

Pure Austrian Design + AudioFurniture  
"Parlem de la cultura del disseny a Àustria."  
PAD és un llibre amb banda sonora,  
Un crossover entre música i disseny,  
una base per a exposicions i sessions de DJs.

## Pure Austrian Design

Disseny és una activitat per crear desig o seduir en un món d'objectes. Avui l'art, els anuncis i la cultura popular tenen una influència visual omnipresent. Un disseny creat amb objectius principalment comercials adopta un valor artístic més enllà de la utilitat, llest per a satisfer l'usuari/ consumidor sofisticat, ansiós d'aquesta cultura.

Estem rodejats de disseny. Disseny és la nostra roba, el nostre mobiliari i la nostra música. Disseny com a factor evolutiu d'una comunitat, com a expressió d'actituds culturals, com a marca d'una societat. Evidenciar aquests conceptes dins i fora d'Àustria és el que pretén aquest llibre.

PureAustrianDesignés una col·lecció que surgeix de la cultura contemporània del disseny a Àustria i uneix per primera vegada diverses àrees de l'activitat creativa amb tota la seva heterogeneïtat. El llibre Pure Austrian Design com a fenomen estimula - recolzat per una sèrie d'exposicions planejades i una plataforma virtual a la xarxa - el diàleg entre els diferents grups d'interès en un entorn globalitzat per fomentar la busca de valors d'una cultura del disseny local i identificable, però oberta al món.

## La idea

Pure Austrian Design ofereix una visió profunda de l'àmbit del disseny industrial a Àustria enfocada en el mobiliari per a interiors i exteriors i en l'il·luminació, dos sectors amb gran tradició local. Pure Austrian Design també és una aventura creativa, un viatge per l'hedonisme austríac. Vist a través de l'ull subjectiu d'una camera, explora i comenta d'una manera entretinguda l'imaginari local.

Pure Austrian Design és més inclús. Un llibre amb una banda sonora en CD: AudioFurniture. Música com a capa addicional a les nostres vides, proporcionada per temes d'àudio cuidadosament seleccionats, peces

## Comunicat de Premsa Pure Austrian Design + AudioFurniture



„Res seria més perillós per a Europa que mantindre estructures i costums que fomenten la resignació, la falta de compromís i la passivitat.“

*Commissió de les Comunitats Europees,  
White Paper sobre Creixement, Competitivitat i Ocupació, 1993*



JULAND  
Fredes & Co KEG  
Architecture Design Publishers  
Barcelona Vienna

Office  
Bergsteiggasse 14-16 | 2 | 5  
1170 Wien  
Austria  
tel/ fax +43 1 4075968  
office@in-austria.com

[www.pureaustriandesign.com](http://www.pureaustriandesign.com)  
[www.julandscape.com](http://www.julandscape.com)

Descàrregues:  
text premsa + imatges  
[www.in-austria.com/press\\_data.html](http://www.in-austria.com/press_data.html)

Proves Audio:  
[www.in-austria.com/music\\_data.html](http://www.in-austria.com/music_data.html)

sonores d'una escena musical de club austríaca amb projecció internacional.

Pure Austrian Design està dividit en tres àrees temàtiques:

### **Eminent Design**

Les companyies seleccionades, presents en aquest llibre, provenen d'arreu del país. Algunes venen de l'artesanía, altres de l'indústria. Algunes amb una tradició centenària, altres amb una vida curta, però totes destaquen per la seva qualitat en el disseny, el seu desig d'innovar i crear peces úniques en què podem apreciar l'influència d'una meticulosa tradició d'artesans. Amb la tecnologia com a aliada, creen productes que tenen una gran projecció cap al futur.

El "Compod" de "Wiesner-Hager", una nova visió internacionalment aclamada d'una cadira d'oficina, és un exemple d'aquesta fusió entre un ús prudent de materials de qualitat i el valor per trobar solucions de disseny innovadores. A Àustria en la confecció del moble tenen tradició les solucions de fusta. Fins al més petit detall es pot percebre aquesta experiència en el tractament del material. Prova d'aquest maneig professional són dos companyies artesanies de mobles que destaquen per la simplicitat de les formes emprades: la companyia "Viteo" amb mobiliari de jardí per a exteriors, i "Schmidingermodul" - d'una manera completament diferent, però no menys purista - per a interiors.

El grup de representants del "eminent design" s'esten des de l'empresa Vienesa "Wittmann Möbelwerkstätten", que partint d'una tradició llarga de fa dècades produeix mobles entapissats de qualitat amb acabats d'alt nivell, fins a la companyia d'il·luminació Tirolesa "Zumtobel Staff", que crea sistemes d'il·luminació d'alta tecnologia per a un gran ventall d'aplicacions. Totes elles són companyies de futur amb una visió oberta als nous mercats.

### **Emerging Designers**

Els són el futur del disseny a Àustria, alguns ja són dissenyadors consagrats, altres estan just en el moment d'arrancar. Tots tenen un punt en comú: La innovació en els seus dissenys expressada en la busca per la tecnologia i en la investigació de les formes i els materials. A la selecció del llibre podem apreciar des d'experiments formals fins a dissenys molt sofisticats per a companyies nacionals i internacionals.

Tant l'estudi de disseny "Guggenbichler" que - a la recerca de noves formes dinàmiques - doblega taules de fusta per a cadires que flueixen, com l'equip de disseny "Polka" que sota el títol "Product Pleasure" presenta mobles individualment tatuats, són representants d'aquest afany per trobar noves solucions formals. El duo de dissenyadors Vienès "Walking Chair" aposta per conceptes de disseny integrals que s'expressen en penjadors de plàstic fets d'ampolles de reciclatge manipulades o en un sistema metàl·lic per a exhibicions, que a més queda reflectit en una tipografia creada especialment per a l'ocasió. Altres camins completament diferents busca el grup de dissenyadors "For Use" creant mobles per a companyies de gran renom italianes. Tant ells com Kai Stania, dissenyador de les empreses austría-

## **Comunicat de Premsa** Pure Austrian Design + AudioFurniture



„L'única organització capaç d'un creixement imparcial o un aprenentatge no guiat és la xarxa. Totes les altres tipologies delimiten el que pot passar... una xarxa dinàmica és una de les poques estructures que incorporen la dimensió del temps.“

*Kevin Kelly, escriptor, científic y filòsof*



JULAND  
Fredes & Co KEG  
Architecture Design Publishers  
Barcelona Vienna

Office  
Bergsteiggasse 14-16 | 2 | 5  
1170 Wien  
Austria  
tel/ fax +43 1 4075968  
office@in-austria.com

[www.pureaustriandesign.com](http://www.pureaustriandesign.com)  
[www.julandscape.com](http://www.julandscape.com)

Descàrregues:  
text premsa + imatges  
[www.in-austria.com/press\\_data.html](http://www.in-austria.com/press_data.html)

Proves Audio:  
[www.in-austria.com/music\\_data.html](http://www.in-austria.com/music_data.html)

ques Bene i Wittmann, mostren en aquest llibre les seves pròpies creacions com a “dissenyadors emergents”, reflectint tota la seva experiència professional.

### **AudioFurniture** - Mobla la teva orella

Mobles equipen l'espai i música l'orella. 15 dissenyadors del paisatge sonor d'Àustria es presenten en un CD exclusiu a Pure Austrian Design. Àudio-fusters que contribueixen amb 75 minuts de peces de mobiliari sonor seleccionades. Peces hipnòtiques i “deep”, temes downtempo, assumptes jazzístics, ritmes contundents i fràgils, esquitxos de ragga i sons house eclèctics de quasi una dotzena d'importants segells austríacs que ja es mouen amb soltesa en l'escena internacional. El disc també té la seva presència visual dins del llibre Pure Austrian Design: Entrevistes, fotografies i extenses discografies en més de 30 pàgines, serveixen de base de dades útil al moment de buscar detalls d'artistes i segells.

Amb aquesta combinació el llibre representa una plataforma tant per a dissenyadors i companyies de mentalitat jove com per a DJs i productors versàtils on exposen les seves actituds contemporànies sobre la cultura del disseny en un preciós aparador, recopilat i pensat per a obrir la ment austríaca a l'estranger.

Un concepte visual clar i il·lustracions gràficament exigents en abundància fan d'aquest llibre una peça imprescindible per qui es mou en el disseny i la música contemporània.

## **Comunicat de Premsa** Pure Austrian Design + AudioFurniture



“... més enllà de les muntanyes i les fronteres, hi ha un món expectant del disseny austríac. No estem sols en una terra freda aïllada en el mig del res. Estem al cor d'Europa. En una posició geopolítica envejable. No és raó suficient per ser el cor del disseny d'europa?”

*PureAustrianDesign  
Juland BarcelonaVienna*



JULAND  
Fredes & Co KEG  
Architecture Design Publishers  
Barcelona Vienna

Office  
Bergsteiggasse 14-16 | 2 | 5  
1170 Wien  
Austria  
tel/ fax +43 1 4075968  
office@in-austria.com

[www.pureaustriandesign.com](http://www.pureaustriandesign.com)  
[www.julandscape.com](http://www.julandscape.com)

Descàrregues:  
text premsa + imatges  
[www.in-austria.com/press\\_data.html](http://www.in-austria.com/press_data.html)

Proves Audio:  
[www.in-austria.com/music\\_data.html](http://www.in-austria.com/music_data.html)

## Dades sobre el llibre

- + Textos sobre disseny d'Uli Marchsteiner (design/ design curator), de Prof. Dr. Peter Zec (Designcenter Nordrhein-Westfalen/ Alemanya) i de Tulga Beyerle (design consulting / design curator), sobre la situació educativa a les escoles de disseny austríaques de Bernhard Rothbucher (Disseny Industrial / Universitat Salzburg), sobre la cultura del viure de Lothar Trierenberg (Das Möbel, Viena), sobre la indústria del moble austríaca per Dolunay Yerit (austrian furniture industry), sobre la cultura del disseny per Andrés Fredes i Julia Taubinger (JULAND) i sobre la cultura de música de disseny per Stefan Lechner (JULAND).
- + Índex de companyies i dissenyadors amb direccions, llistat dels productes, contactes, pàgines Web i correus electrònics
- + 432 pàgines, rústica, tapa plegable, mides: 23,5 cm. x 28 cm., impressió a 6 colors, en paper "art paper", 150 grs., amb vernís mat
- + data de publicació: 25/04/2005
- + preu: 53.90 Euro
- + editor: JULAND BarcelonaVienna
- + distribució internacional: Index Book, Barcelona
- + distribució a Àustria: Mohr Morawa, Viena
- + disponible a llibreries i botigues de música seleccionades o directament a [www.pureaustriandesign.com](http://www.pureaustriandesign.com)

Idea original, concepte, recopilació, direcció d'art i disseny per JULAND BarcelonaVienna sota la direcció d'Andrés Fredes i Julia Taubinger. Publicat per JULAND BarcelonaVienna, distribuït internacionalment per Index Book, Barcelona i per Mohr Morawa a Àustria. (ISBN 84-96309-11-8)

JULAND BarcelonaVienna és un territori de reflexió i desenvolupament de disseny, música, arquitectura contemporània i les formes que els nodreixen. JULAND desenvolupa projectes en els àmbits d'arquitectura, editorial, de disseny i d'esdeveniments. El territori de JULAND (Your Land = la teva terra) ha sigut poblat des d'un inici per Julia Taubinger i Andrés Fredes.

Un altre projecte existent de JULAND BarcelonaVienna - apart d'un projecte arquitectònic d'una planta hidroelèctrica - és la sèrie de llibres de disseny "around europe" de diversos volums. El primer, "around europe logos", es va presentar en la Fira del Llibre de Frankfurt 2004, causant gran interès entre els professionals de disseny gràfic.

En aquesta sèrie de llibres, publicada per Index Book, Barcelona, JULAND està a càrrec dels conceptes, el disseny i la realització del continguts gràfics i textuais. El pròxim volum d'aquesta sèrie, "around europe publisher", es publicarà finals de l'estiu de 2005.

Per més informació sobre Pure Austrian Design i JULAND:

[www.pureaustriandesign.com](http://www.pureaustriandesign.com)  
[www.julandscape.com](http://www.julandscape.com)

## Comunicat de Premsa

Pure Austrian Design  
+ AudioFurniture



"Visionari: És qui, conscient de les seves capacitats, va endavant i pavimenta el camí per als altres."

*PureAustrianDesign  
Juland BarcelonaVienna*



JULAND  
Fredes & Co KEG  
Architecture Design Publishers  
Barcelona Vienna

Office  
Bergsteiggasse 14-16 | 2 | 5  
1170 Wien  
Àustria  
tel/ fax +43 1 4075968  
[office@in-austria.com](mailto:office@in-austria.com)

[www.pureaustriandesign.com](http://www.pureaustriandesign.com)  
[www.julandscape.com](http://www.julandscape.com)

Descàrregues:  
text premsa + imatges  
[www.in-austria.com/press\\_data.html](http://www.in-austria.com/press_data.html)

Proves Audio:  
[www.in-austria.com/music\\_data.html](http://www.in-austria.com/music_data.html)

## Pure Austrian Design Contingut Eminent Design - Llista

BENE  
CONCRETO  
CONFORM  
EWE  
GRUBER+SCHLAGER  
HUSSL  
MANDL&BAUER  
M-DESIGN<sup>3</sup>  
MÜHLBÖCK  
NANU LICHT  
NEUE WIENER WERKSTÄTTE  
SCHMIDINGERMODUL  
STREITNER  
SUNSQUARE  
TEAM 7  
THONET VIENNA  
VITEO  
WIESNER-HAGER  
WILLL  
WITTMANN  
ZUMTOBEL STAFF

## Emerging Designers - Llista

ABEL, GERHARD  
AWS DESIGN  
BECHTER, GEORG  
BEREUTHER, MARTIN  
BKM  
DELFINE  
DESIGN BY F MAURER  
DÜR, RAIMUND  
EOOS  
FOR USE  
GUGGENBICHLER DESIGN  
KIJODE™  
LUCY.D  
MAYBE DESIGN  
MAYR&GLATZL  
MOSTBÖCK, MARTIN  
MUTSCH, RAINER  
NIN  
POLKA  
RÜMMELE, ANGELIKA  
STABAUER, CAROLA  
STANIA, KAI  
SUSANA, CHRISTIAN  
TRAXLER TH./ MISCHER K.  
URE, WOLFGANG  
WALKING-CHAIR  
WILL LEOPOLD

## AudioFurniture - Llista Artistes

Zeebee (angelika köhlermann)  
Jeremiah (coiner's den)  
Panoptikum/ RTB Bigband  
(cosmic sounds)  
Cay Taylan (couch records)  
Albanek (ecco.chamber)  
lop:nor (ecco.chamber)  
Forms of Plasticity  
(emarcy/ universal)  
Waxolutionists (emarcy/ universal)  
Mauracher (fabrique records)  
Bassman (fabrique records)  
Stereotyp (g-stone/ klein records)  
Mika (klein records)  
Karl Moestl (mouth to mouth)  
R. Dorfmeister vs. Madrid de los  
Austrias (sunshine enterprises)  
Parov Stelar  
(sunshine enterprises)

Per més informació:  
[www.in-austria.com](http://www.in-austria.com)

Descarrega text de premsa i imatges:  
[www.in-austria.com/press\\_data.html](http://www.in-austria.com/press_data.html)

Escolta AudioFurniture:  
[www.in-austria.com/music\\_data.html](http://www.in-austria.com/music_data.html)

Més preguntes:  
[office@in-austria.com](mailto:office@in-austria.com)

JULAND BarcelonaVienna  
Design Architecture Multimedia Publishing

Bergsteiggasse 14-16 2 / 5  
A - 1170 Wien  
T / F + 43 (0)1 407 59 68

[andres.fredes@julandscape.com](mailto:andres.fredes@julandscape.com)  
[www.julandscape.com](http://www.julandscape.com)

## Comunicat de Premsa

Pure Austrian Design  
+ AudioFurniture



JULAND  
Fredes & Co KEG  
Architecture Design Publishers  
Barcelona Vienna

Office  
Bergsteiggasse 14-16 | 2 | 5  
1170 Wien  
Austria  
tel/ fax +43 1 4075968  
[office@in-austria.com](mailto:office@in-austria.com)

[www.pureaustriandesign.com](http://www.pureaustriandesign.com)  
[www.julandscape.com](http://www.julandscape.com)

Descàrregues:  
text premsa + imatges  
[www.in-austria.com/press\\_data.html](http://www.in-austria.com/press_data.html)

Proves Audio:  
[www.in-austria.com/music\\_data.html](http://www.in-austria.com/music_data.html)

## Un Any de Pure Austrian Design

Una revisió de la premsa

Apenes un llibre sobre disseny austríac ha desencadenat mai semblant allau d'esdeveniments com el present. (DA-Mitteilungen) "Pure Austrian Design" s'anomena el sumptuós llibre amb 432 pàgines de pes, que per primera vegada presenta el paisatge del disseny del país en forma concentrada i també satisfà de sobres els estàndards internacionals en termes de gràfica. (Die Presse) **Autenticament gros** (Der Standard), **Un llibràs** (Die Presse). És un autèntic patracol. [...] Una assemblea general dels dissenyadors austríacs, o - com ho descriuen els editors - "un viatge entorn a l'hedonisme austríac amb èmfasi en mobiliari i il·luminació...". (Der Standard) El disseny té definitivament molt a veure amb estil de vida. [...] Això almenys és el que el trio d'arquitectes i dissenyadors JULAND BarcelonaVienna intenta ressaltar - d'una manera innovadora - amb el projecte "PureAustrianDesign". (Wiener Zeitung)

"Bon disseny és un bon negoci", això és el credo del duo creatiu Julia Taubinger i Andrés Fredes. (Wirtschaftsblatt) Fa dos anys la parella hispano-austríaca va tenir la idea de presentar el disseny austríac en un catàleg sumptuós. "Una idea genial, però mai ho aconseguireu!", era el tenor de les reaccions. Això no va impedir als dos posar mà a l'obra - junt amb Stefan Lechner. (Die Presse) **Acció en comptes d'Agonia**. (Die Presse) La meta: oferir a l'escena del disseny del país una plataforma de presentació. I ja que el disseny és més que mobiliari, ells també li van agregar l'àmbit de la música i de la cultura DJ". (Die Presse)

"Des de l'inici, la idea era fer un llibre amb una banda sonora adequada. En el cine t'asseus en seients còmodes i disfrutes de la pel·lícula. Aquí t'asseus davant del llibre per mirar mobiliari i escoltar la música adequada," explica l'arquitecte del projecte, l'espanyol Andrés Fredes. (Wiener Zeitung) Un llibre magnífic sobre l'"estat de la nació del disseny". (Die Presse) Es mostren treballs de gabinets i estudis menors, p.ex. d'AWS Design, Polka i NIN, però també capacitats nacionals - de Bene a Zumtobel Staff - troben el seu lloc en aquesta obra extensa, adobada amb textos d'Uli Marchsteiner, Tulga Beyerle i altres. (Der Standard) Una gran importància té la distribució internacional, no es tracta de mirar-se el melic, sinó de cridar l'atenció, que es mereixen. (Die Presse) "Nosaltres estem planejant esdeveniments i exposicions que acompanyen el llibre perquè aquesta petita idea pugui convertir-se en un moviment", agrega Taubinger. (Wiener Zeitung) Conclusió: Si algú vingués de molt lluny per indagar sobre el disseny austríac, estaria ben servit amb aquest llibre. (Der Standard)

Les cites són extractes dels següents articles de la premsa austríaca:

**FormArt**, *Das Magazin für Architektur & Wohnen, Designbeilage der "Presse"*:  
**Aktion statt Agonie**, von Peter Stuibler

**Schaufenster**, *Lifestyle- und Design-Beilage der "Presse"*:  
**Dickes Ding** - "Pure Austrian Design" - ein prächtiges Buch zur Designlage der Nation, von Peter Stuibler

**Rondo**, *Designbeilage von "Der Standard", Nr. 317*:  
**Echt fett**, von Michael Hausenblas

**Wiener Zeitung**, *SOUNDSURFER, Samstag, 13. November 2004*  
**Mobiliar richtet Räume ein und Musik den Kopf – also: Möbliere dein Ohr**, von Christian Rösner

**Wirtschaftsblatt**, Nr. 2409, Dienstag 19. Juli 2005  
**Schöner Schein bringt Kohle rein**  
Design: Österreichs Unternehmer setzen vermehrt auf Ästhetik – mit zunehmendem Erfolg

**DA-Mitteilungen 2|05**, *Informationsheft von "designaustria", Rubrik Bücher*:  
**Pure Austrian Design + AudioFurniture**

**Comunicat de  
Premsa**  
Pure Austrian Design  
+ AudioFurniture



JULAND  
Fredes & Co KEG  
Architecture Design Publishers  
Barcelona Vienna

Office  
Bergsteiggasse 14-16 | 2 | 5  
1170 Wien  
Austria  
tel/ fax +43 1 4075968  
office@in-austria.com

[www.pureaustriandesign.com](http://www.pureaustriandesign.com)  
[www.julandscape.com](http://www.julandscape.com)

Descàrregues:  
text premsa + imatges  
[www.in-austria.com/press\\_data.html](http://www.in-austria.com/press_data.html)

Proves Audio:  
[www.in-austria.com/music\\_data.html](http://www.in-austria.com/music_data.html)